

# LA VOZ DE LIÉBANA

REVISTA DEGENAL DE INTERESES GENERALES

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En el distrito . . . . . 5 pesetas anuales.  
En provincias . . . . .  
En Ultramar, cuatro pesos anuales en plata española.

## DIRECTOR-PROPIETARIO

DOÑ MARIANO FERNÁNDEZ RIO

Redacción y Administración, Calle de Cervantes (frente a la iglesia)

Remitidos ó Comunicados á cincuenta céntimos línea

PAGO ADELANTADO

## El Ayuntamiento único

Ya en otras ocasiones se ha ocupado LA VOZ DE LIÉBANA de lo conveniente que para los intereses de toda Liébana sería la existencia de un solo Ayuntamiento, y una vez más vamos á recordar ese problema de capital importancia para la vida y prosperidad de la comarca.

Seguramente que no hay persona en ella, de buen criterio, que no reconozca la conveniencia, mejor aun, la necesidad, de fundir en uno solo los seis Ayuntamientos que hoy constituyen Liébana.

Claro que la cosa no es tan lisa y llana como á primera vista parece, pero tampoco se oponen á llevarla á la práctica dificultades insuperables. Bastaría que los convencidos de la utilidad de la reforma, tomaran el asunto con interés y se propusieran firmemente su realización.

Uno de los obstáculos que se invocaban para combatir la idea, era el de los derechos adquiridos por los actuales secretarios de los Ayuntamientos, y precisamente esto es lo que hoy nos mueve á volver á tratar del asunto, pues ha dado la coincidencia de que en el espacio de dos años, poco más ó menos, se han renovado las secretarías de todos los Ayuntamientos de Liébana; por muerte de los secretarios de Camaleño y Potes, y por renuncia de los de Vega de Liébana y Cabezón de Liébana, vacaron dichas secretarías y se proveyeron recientemente; anunciada está la vacante de la secretaria de Pesaguero por renuncia del secretario, y según hemos oído, ha presentado ó piensa presentar la renuncia, fundada en motivos de salud, el del Ayuntamiento de Cillorigo. De modo que en los seis Ayuntamientos de Liébana se han provisto las secretarías en el transcurso de muy poco tiempo. La ocasión había sido propicia para haber acometido la reforma sin perjudicar esos invocados derechos de los secretarios, por más que nosotros creemos que la fusión podría llevarse á cabo sin causar perjuicio alguno á los secretarios de los Ayuntamientos.

Cuanto amamos á Liébana, cuanto deseamos su prosperidad debemos trabajar sin desmayos ni desalientos por realizar el ideal de que toda Liébana constituya un solo Ayuntamiento.

En esto no hay mira política alguna: cada uno se quedaría como antes, teniendo su opinión política

particular, y votando al candidato que fuere de su preferencia, y el que Liébana fuera un Ayuntamiento no había de influir en la variación de las fuerzas con que en la actualidad cuenta cada uno de los partidos políticos.

Tampoco la constitución de un solo Ayuntamiento supondría la preponderancia de Potes sobre los distintos Valles; probablemente sucedería lo contrario, que si alguna vez estaban encontrados los intereses de Potes y los de los pueblos se sacrificarían los de la Villa, por ser menor la representación que ella tendría en el Ayuntamiento único. Dentro de este Ayuntamiento único los Valles conservarían cierta independencia y autonomía, como vemos que la tenían á principios del siglo pasado dentro del Ayuntamiento General de la Provincia de Liébana, y se demuestra en varios de los documentos referentes á aquella época que LA VOZ DE LIÉBANA viene publicando en su folletín.

El Ayuntamiento único en Liébana podría ser un Ayuntamiento con sobrados recursos para atender no solo á cubrir las necesidades de su presupuesto, si no con medios para emprender obras públicas de reconocida utilidad; podría ser un Ayuntamiento bien administrado, de gran importancia dentro de la Provincia y á cuyas peticiones habría de prestarse más atención que la que en ocasiones se prestó en las esteras oficiales á las que ahora hacen los actuales Ayuntamientos.

No hay, como antes decimos, dificultades insuperables que se opongan al logro de esa idea de todo buen lebaniego. Dentro del Ayuntamiento único de Liébana, se hallarían más compenetrados los intereses de todos los que nos llamamos lebaniegos nos parecería que éramos más lebaniegos que ahora, porque ahora los de Potes ó los de Bejes miramos la mayor parte de las veces con indiferencia los asuntos que interesan á Camaleño ó Pesaguero, y á los de Pesaguero ó La Vega les suele tener sin cuidado lo que afecta á Cillorigo ó Camaleño. Después, los intereses de todos los pueblos de Liébana estarían más íntimamente ligados, y los concejales de Cabezón defenderían con el mismo interés los derechos de Espinama ó de Dobres que los de Prama ó Cabezón.

No es Potes el más interesado en la reforma; su Ayuntamiento si nó muy sobrado de recursos, cubre todas sus obligaciones sin imponer

grandes sacrificios al vecindario; los vecinos de algunos otros Ayuntamientos están recargados con gravosos repartos que no alcanzan á cubrir las atenciones de sus respectivos Ayuntamientos; ellos son los más interesados y los que resultarían más beneficiados con la reforma.

## Fleas del árbol y viveros

La Gaceta ha publicado una R. O. del Ministerio de Fomento dictando reglas para la concesión de subvenciones para fiestas del árbol y viveros.

Atendiendo á las diferencias de clima y especies de arbolado, y con objeto de que los cultivos y plantaciones puedan hacerse en las épocas correspondientes, las instancias pidiendo recursos para dicho fin, ó con destino á la adquisición de semillas, plántones ó concesión de premios, se presentarán al ingeniero jefe del distrito forestal correspondiente, dentro de los diez primeros días del mes de Diciembre de cada año, expresando en ellos los auxilios que se hayan obtenido de la provincia, del Municipio ó de los particulares, y si la subvención que se solicita ha de invertirse en la primavera ó en el otoño.

Los ingenieros jefes citados remitirán las instancias, en el plazo de diez días, á los jefes de Fomento de las respectivas provincias, acompañadas del informe que proceda acerca del objeto de la Fiesta del Árbol que se proyecta celebrar, ó de la concesión de premios que se soliciten por las Juntas y Asociaciones.

De los expedientes de inversión de crédito con destino á viveros, propuestos por las jefaturas de los distritos forestales é informados por la Inspección de repoblaciones, se dará cuenta á la sección de Montes del Consejo superior de la Producción y del Comercio nacionales, para que pueda proponer á la Dirección General de Agricultura cuanto estime oportuno.

Las subvenciones y premios concedidos para pago de los gastos ocasionados por la Fiesta del Árbol, no podrán destinarse á otros fines que á los señalados en la R. O. de concesión, y las autoridades, corporaciones y particulares deberán remitir á la Dirección General de Agricultura cuenta justificada de la inversión de las mismas y una sucinta Memoria acerca de los trabajos realizados.

Nuestro estimado colega de Santander *El Cantábrico*, decía hace ya días, comentando la R. O. á que venimos refiriéndonos:

«La repoblación forestal que se hizo á cabo por este medio, no tiene, indudablemente, la importancia de la que se realice en gran escala bajo la dirección facultativa del personal del Cuerpo de Montes; pero, producirá el beneficio de acostumar al pueblo á apreciar la riqueza que constituye el arbolado, le estimulará á fomentarla, le inducirá amor á la misma y será en todo tiempo un recurso valioso y positivo, sobre todo en municipios pequeños, para la vida pública; porque el producto en venta del arbolado puede dedicarse á

obras y mejoras en beneficio del común, y para la privada porque se tendrá leña para el consumo de los hogares y maderas que destinar á un sinnúmero de menesteres particulares.

«En la mayoría de nuestros pueblos sobran terrenos que puedan ser acotados para aquel fin: los Ayuntamientos y la provincia no negarían su subvención; el Estado ofrece anticipadamente su ayuda; falta únicamente que unos cuantos hombres de buena voluntad muevan la suya y, venciendo la apatía tan peculiar de las colectividades y multitudes, se decidan á trabajar en pro de los demás y de la cultura general, uniéndose para celebrar la Fiesta del Árbol y para crear viveros en forma que aquella labor se haga con regularidad casi todos los años, y resulte verdaderamente útil, pues tal como hoy se realiza, el abandono sucesivo esteriliza el trabajo anterior, y no hay cosa que más desanime á los hombres que no tienen un espíritu constante, que ver el escaso resultado ó el ninguno que les rinde su trabajo.»

Por nuestra parte, solo añadiremos esto: Los Ayuntamientos de Liébana, el Sindicato Agrícola, y la Sociedad Económica de Amigos del país, tienen la palabra.

## Del Hospital

Para el día 8 de Agosto están citados los alcaldes de Liébana, por la Comisión gestora del Hospital regional lebaniego, á fin de decidir definitivamente sobre la intervención de los Ayuntamientos en el régimen y sostenimiento del futuro Hospital. Parece que se busca con esta reunión hallar el modo de seguir adelante en los trabajos organizadores sin que para nada les detenga la duda respecto á la actitud de los Ayuntamientos. Y la importancia de esa reunión que se avecina, para la cual suponemos que todos los Ayuntamientos se habrán preparado con acuerdos concretos según se les rogó, bien merece que todos la consideremos fríamente, si es verdad que alguna vez se ha deseado la existencia del Hospital regional.

Porque en el conjunto de desorientaciones que va marcando la lenta marcha de este proyecto—desorientaciones del público y de la Comisión,—la decisión de los Ayuntamientos supone mucho; de un lado, la confianza del público respecto al indudable carácter regional de una institución en cuyo régimen y en cuyo sostenimiento tomen buena parte las corporaciones oficiales de Liébana; de otro, la utilización de las bases ya estudiadas para el desarrollo de un reglamento y un presupuesto, de los que no se puede prescindir toda vez que una parte muy considerable de la opinión lebaniega les reclama. Veán, pues los Ayuntamientos, vea la Comisión, vea el público todo, cuanto interesa que de la reunión del día 8 salga un acuerdo favorable al establecimiento del Hospital regional; si por apatías ó desconfianzas de cualquiera, tampoco de esa reunión saliese nada en claro, la desorientación pública sería mayor que hasta hoy, y serían inevitables nuevas dilaciones que, unidas al tiempo ya perdido, acabarían por extinguir todo entusiasmo en cuantos leba-

niegos le sintieron al empezar la propaganda.

Esperamos que los lebaniegos darán esta vez nuevas pruebas de amor a la tierra y que movidas por él se allane todo obstáculo para la acción acorde. Después será llegada la ocasión de publicar los presupuestos y reglamento anunciados, y las listas de donantes.

Deseamos hacerlo muy pronto.

## ECOS DE LA CAPITAL

Momentos antes de tomar la pluma para «despachar» este servicio de correspondencia, recibimos un telegrama del Director de LA VOZ DE LIEBANA, pidiéndonos noticias telegráficas de los sucesos de Melilla. ¡Ah! ¡buen amigo! ¿Se ignoraba en Potes cuando el telegrama se puso, cómo las gasta Lacierva? El ministro de las energías ha dispuesto que no nos enteremos los españoles de lo que ocurre en el Rif... ¡Como si no nos importara nada! Estos días nos servía la prensa local cada ración de noticias emocionantes... A las puertas de las redacciones, en los escaparates de algunas tiendas céntricas, podíamos leer los últimos partes, y nuestra curiosidad se consideraba satisfecha. Como ha dicho un periódico, bajo la acción excitante, inquietante, agitadora de las crónicas «telegráficas, los espíritus no reposaban.» Había motivo para hablar y se hablaba mucho, «distinguiéndose entre la multitud de comentaristas aquellas graves y deliciosas personas que «saben lo que va a pasar», y que, sin conceder entero crédito a los corresponsales, «saben lo que está pasando». Estos tales sujetos abundan: ellos han de dar su opinión, y han de hacer afirmaciones rotundas con un tonillo de suficiencia y de autoridad que nos hace «reír por dentro», ya que cierta dosis de respeto y consideración nos impide exteriorizar el efecto que nos producen estos adivinos de café y de círculo, de esquina y de plazuela.

De pronto, nos hemos quedado «in albis». El silencio más absoluto ha seguido a las informaciones amplias. No se sabe nada, no se puede comentar nada... Las imaginaciones pueden volar a su antojo. A las redacciones acude gente ansiosa de noticias, y recibe la consabida respuesta vaga. No hay más informes que los oficiales, y ahora mismo nos dicen que en el gobierno civil hay unos despachos. Vamos allí y solo encontramos en ellos lacónicos detalles que amplían las noticias del último combate conocido. Queremos saber más, mucho más: la ansiedad pública es insaciable. Los corresponsales tienen la habilidad de sazonar a su manera, para hacerlas más emocionantes, las noticias de la guerra. El gobierno habla poco y al caso. Dice escuetamente lo que hay, y se supone en seguida que quita importancia a las cosas. ¡Ay de nosotros! Si le quitan a la exageración el papel que tan agusto interpreta en estos casos, nos va a faltar motivo para emocionarnos. Alguien pediría que se envíe a Melilla a unos cuantos periodistas andaluces, y se les permitiese telegrafiar a su antojo, contando veinte veces, siempre de distinta manera, cada suceso. Los despachos oficiales nos dejan fríos. Nos recuerdan a aquel cómico que en el «Don Juan Tenorio» decía con suma sencillez: —«Sevilla, Guadalquivir...»— como si le importasen tres pitos tanto Sevilla como el Guadalquivir.

Nosotros vemos en el laconismo, en la brevedad con que el general Marina da cuenta de los más reñidos combates, la admirable sencillez, la modestia insuperable con que narra el héroe sus hechos gloriosísimos. Los valientes no son afectados, no son presumidos, no son jactanciosos. La vanidad no se alberga en las almas grandes.

Pero al público, ávido de impresiones fuertes, le gusta que le «novelen» la realidad, y este gusto puede resultar algo peligroso en las presentes circunstancias, por lo cual Lacierva, está dispuesto a no permitir más bolas que la del viejo caserón donde tiene su ministerio. Así, pues, suframos la nueva guerra con paciencia y sin emociones, que a Lacierva no le gustan las emociones. Puede que a lo mejor se publique un decreto mandándonos que nos encojamos de hombros!



Nuestras ferias han comenzado, pero no con tanta animación como otros años. La primera corrida no ha sido del agrado del público, que se resaca en las que se aproximan, y eso que, para colmo de contrariedades, no vendrá Machaquito. Decimos «para colmo» porque esto de que el célebre diestro no venga considéranlo algunos como una gran desliza. La cosa les parece tan grave, que ya temen algunos que tampoco deje hablar de ello el señor Lacierva, el enemigo de los epígrafes gruesos, de las titulares gordas.

El domingo tuvimos hule. Nosotros vimos al Pepete salir de la calle de Puerta la Sierra muy animado con sus compañeros de cuadrilla. El coche arrancó y una mujeruca del pueblo dijo: «¡Ay! ¡pobres! Sabe Dios si volveréis intactos...» A las pocas horas, contemplamos la vuelta del torero. Traían al Pepete en una camilla, con la faz cadavérica. Tenía el infeliz una cornada en el vientre. Había mentado a su madre al recibirla. ¿Qué esperamos todos de nuestras madres que así las invocamos en los momentos de peligro? Será que como ellas nos dieron la vida, pensamos que nos la pueden volver a dar cuando estamos a pique de perderla. ¡Pero ese favor no se hace más que una vez...

Ayer, Pepete estaba bastante bien; dentro de la gravedad.



En el Sardinero no hay la afluencia de otros años. Ello tiene su explicación: los efectos de la guerra. Si el mes de Agosto no anima nuestras playas, los fondistas no van a sacar para la renta. En años anteriores, el día 25 de Julio era el día magno de las playas. Los hoteles estaban atestados, y de la gente que los ocupaba, mucha se quedaba a veranear. Quizás haya muchas familias que se propongan estar aquí para las corridas «buenas», para la semana náutica, durante la cual se espera que vendrá S. M. el Rey y para las fiestas del Sardinero, que dan una nota de extraordinaria animación a la temporada. Esperemos.

Los industriales del Sardinero se lamentan de que muchos veraneantes se hospedan en Santander, y solo van a las playas a bañarse. Es que mientras allí no se hace nada en cuanto a mejoras y reformas, en el centro de la ciudad se invierten muchos miles de duros en proporcionar comodidades al público. El Boulevard, la Avenida, la Ribera, todos los sitios céntricos se embellecen. Hay en la ciudad muchas y buenas fondas, mucha luz, muchos espectáculos, y como la inmensa mayoría de los veraneantes no vienen en busca de calma, sino de deseos de distracciones, en el centro se instalan, para divertirse agradablemente. ¡Ah! Pero no saben o no quieren saber que no hay nada tan delicioso, tan encantador, como aquellas noches estivales del Sardinero, tranquilas, poéticas, pasadas a la orillita del mar, respirando las salobres brisas!



La visita del Príncipe de Mónaco ha dado una agradable nota a los comienzos de la temporada veraniega. El príncipe es tan simpático y atractivo como sabio. Ayer estuvo en el Ayuntamiento conversando amablemente con el Alcalde y los Concejales, a quienes dió algunas

explicaciones acerca de sus estudios. Recomendó muchísimo que se cuide y se conserve la famosa Cueva de Altamira, que considera un valioso tesoro. Dijo que también es preciso conservar la pesca, que se está agotando, extinguiendo por causa del uso de las redes de arrastre. Agregó que hay motivo para creer que los primeros pobladores de la parte occidental de Europa fueron negros. Ahora, los españoles, como si lo fuéramos... Por que, aunque no lo seamos, para salir de tantos líos nos vemos negros!

El Príncipe, que ha de favorecer mucho nuestro desarrollo del turismo en nuestra provincia con la transmisión de las gratísimas impresiones que de la montaña lleva, marchó por la tarde hacia la Coruña en su hermoso yate.

La Asamblea suprema de la Cruz Roja ha pedido a la Comisión provincial de la misma, nota detallada de todo el personal y el material de la ambulancia. Esto hace suponer que van a pedir elementos de la Cruz Roja para Melilla. Los Santanderinos que pertenecen a la benéfica institución están dispuestos a acudir al campo de batalla.

Para los soldados del batallón de las Navas que allí pelean, ha regalado mil duros, que se distribuirán entre los más valientes, el acaudalado propietario y médico don Gregorio del Amo, que veranea en Suances. Este rasgo es de los que enaltecen, de los que honran, de los que revelan el entusiasmo patriótico que hay en nuestra España.

A Cowes han llegado sin novedad los balandros «Sicc», «Tuiga» é «Hispania». Desde allí vendrán, en regata, a Santander, disputándose un premio de los tres Clubes del Cantábrico. Se aproxima ya la gran semana de nuestras regatas, en las que tomarán parte estos hermosos balandros.

La instalación del Sanatorio marítimo para niños en la isla de Pedrosa es cosa que va a convertirse en realidad muy pronto. Ayer estuvo en la isla el sabio doctor Tolosa Latour, que elogió las condiciones del hermoso sitio. Después asistió a una sesión de la Junta de protección a la infancia. ¡Buena falta hace que a la infancia se la proteja y se la robustezca, que sólo en las nuevas generaciones podemos poner nuestras esperanzas! ¡Los viejos, y los que vamos para la vejez, tenemos el alma llena de pesimismo, y no parece que sirvimos para las empresas grandes!...

Fernando Segura.

Santander 27 de Julio de 1903

## ENTRE DOS AMIGOS

Dedicado a los hermanos José M.<sup>a</sup> y Luisín Alonso Lamadrid.

(Conclusión)

Desde el día de la petición de mano, todos nuestros cariños, todos nuestros mimos eran para la futura esposa del futuro diputado. Ya papá y yo la habíamos enseñado a decir «pido la palabra y Su Señoría» según el estilo parlamentario, y ya ella lo decía oportunamente bajando un poco la cabeza y sonriendo con cierta gracia, con lo que nos hacía desternillarnos de risa.

Aquella misma tarde en el paseo decía mamá: ¡Ay, Sempronio! Tú eres el que no querías que saliéramos de casa. Ahora ya te habrás convencido de que tenía razón sobrada, porque conozco bien al mundo y sé que a casa no se viene nada. Los hombres son casi todos unos bragazas y no teneis arranque en los casos de apuro, como nosotras. Ya ves; Primitiva va a hacer el gran negocio con su casamiento y nosotros también, porque Jaime, cuando sea di-

putado y aun sin serlo, puesto que le estima tanto el señor ministro, procurará un destino bueno a Fortunato, y a ti que te mejoras de clase. ¿No es cierto todo esto?

Si, Leona—contestaba él;—no puedo negar que eres una mujer de iniciativa y que estuvistes oportuna ó inspirada al proponerme la salida. ¡Buena la hubiera mos hecho si nos quedamos en casa!

Y ¿qu os parece de su tipo?—nos preguntaba mamá?—A mi me parece que tiene cierto aire gracioso, cierto atractivo que me encanta.

¡Ay!—contestaba mi hermana Gloria—que quieres que te diga! De eso veníamos hablando nosotras y todas convenimos en que cuanto al físico es bastante desgraciadito; pero, en fin, si él es bueno, lo demás es lo que menos importa.

Con estas y otras conversaciones que convergían casi todas en el mismo asunto se iba acercando la noche y nos encaminamos hacia nuestro alojamiento.

Al día siguiente llegó a la misma fonda una familia madrileña cuyo jefe, que se llamaba don Severo, era íntimo amigo nuestro. To los nos alegramos mucho al contar entre nosotros a una familia tan bondadosa.

Mami se apresuró a comunicarles la fausta nueva del proyectado enlace de Prima con un empleado en el ministerio de la Gobernación y licenciado en Filosofía y Letras. Todos nos felicitaron efusivamente, especialmente a mi hermana.

Ya te dije que Jaime acostumbraba a salir a la ciudad casi todas las tardes, y a veces regresaba ya bien entrada la noche. Pues bien, apenas hubo salido, nos dijo don Severo que deseaba tener con nosotros una entrevista aquella misma tarde. En cuanto al sitio, aceptó que fuera en una de nuestras habitaciones.

Tan pronto como entró y tomó asiento nos dijo que a fuer de caballero y amigo de una familia a quien tanto apreciaba, tenía que hacernos algunas revelaciones amargas. Nos dijo ipásmate! que tuviéramos mucho cuidado con aquel perillán; que no era tal empleado ni nada de cuanto nos había dicho, que no era otra que un maestro de guitarra, lleno de trampas y de vicios llamado Bienvenido Bordin y domiciliado en Madrid en la calle la Sarten. Añadió que le constaba que acababa de extinguir condena por estafa y por uso de nombre supuesto. Por cierto recuerdo también que nos dijo que en un pueblo de la Montaña residía un chico muy listo y simpático, llamado Manolín Navamuel, que fué discípulo de Bienvenido y con pocas lecciones se hizo un famoso guitarrista.

Con tales revelaciones quedamos consternados. Mamá empezó a palidecer y se desmayó torcia la boca y daba ronquidos y hacía unas muecas y unos visajes horribles; la pobre diputada que pocas horas antes pedía la palabra, perdió el uso de la suya y daba unos suspiros hondos y secos que metía miedo; papá estaba inmóvil, mirando al suelo y como alolado; mis otras hermanas y yo éramos las que permanecíamos un tanto serenas, relativamente. Yo, ante aquella escena de desolación lo primero que hice fué abrir las ventanas para que todos respirásemos aire puro, ya que no había a la mano otro remedio más eficaz.

Pasado un buen rato salimos todos por consejo mio a dar un paseo por los pinares, según nuestra costumbre, y al cabo de media hora se presentó el guitarrista haciendo las rondas de siempre y trató de dirigir la palabra a Prima, pero entonces papá enarboló el bastón y la emprendió con él a bastonazos. Mamá lo pollicaba con furia y todas mis hermanas lloraban que era un desconsuelo. Desde aquel día no hemos vuelto a verle.

Esta es amigo Delgado, la historia que te ofrecí contar y ya has visto, como te dije, que había para rato! ¿Que te parece?

—Lo que me parece es que yo en el caso de tus padres no me hubiera opuesta al casamiento.

—Pero, hombre ¿con aquel garbón ¿En que te finallas?

—Me fundo en que una prima y un bordón pueden vivir siempre en armonía y nunca podrán tirarse las trastes á la cabeza. Además, ¿no dijistes que tu mamá deseaba un buen partido para Prima? Pues ¿qué mejor partido que un hombre á quien le falta media nariz?

—¿Qué humor tienes, hombre! ya no eres aquel misántropo de otros tiempos; todo se ha transformado en tí, sin duda porque te han salido las cuentas mejor que á nosotros.

—Es cierto como dijo Cicerón: *Mens sana in corpore sano*. Y todo créeme, desde que me alimento con los productos lebaniegos, que Dios bendiga.

Y á todo esto no me has dicho nada de aquella hermana tuya que tanta afición tenía á la música. ¿La aprendió por fin?

—También en eso hubo de todo. Conociendo papá las aptitudes de Esperanza resolvió ponerla bajo la dirección del maestro Redofami, italiano, y tales progresos hizo en el solfeo, que obtuvo en el Conservatorio varias notas de sobresaliente y era la admiración del mundo; tanto que el periódico *El Incensario* le dedicó un suelto altamente laudatorio, del que era autor un joven escribiente meritorio de la oficina de papá, llamado Pepe Carpeta. Como te dije todo iba bien, pero, cuando llegó á sentarse al piano no pudo hacer los ejercicios de digitación, porque le daban calambres en los dedos, y se le atiesaban de tal manera que pisaba tres teclas de un golpe. En vista de esto tuvo que dejar la música en tal estado. Deseando nosotros utilizar sus conocimientos en el divino arte tratamos de ver si podíamos colocarla en alguna compañía de zarzuela, aunque fuera de las de género ínfimo pero también se nos presentó otro obstáculo y era que la pobre Esperanza tenía una voz cabruna, endiablada que crispaba los nervios.

Mamá sigue todavía en sus trece con la cuestión del verano; quiere volver á probar fortuna, pero papá la decía furioso el el otro día, como me vuelvas á hablar más de playas y voraneos te deslomo.

Ya vez por cuantas necesidades ha pasado mi familia.

—Porque ustedes no han sabido entenderle. Déjenlo de exhibiciones inútiles, tomen tus hermanas jamón y vino de Liébana á todo pasto y engordarán y se casarán todas muy pronto, ó no habrá hombre en el mundo.

—Agradezco tu consejo y le seguiré, que buena falta está haciendo. Adios Delgado.

—Adios Obeso,

*Único testigo de este diálogo.*

OLEGARIO FERNÁNDEZ  
Casar de Peredo, Julio de 1909

## Del Campo

Empezó el mes de Julio con tiempo frío y desapacible, impropio de la estación, cubriéndose algunos días los Picos de nieve y llegando hasta cerca de algunos de los pueblos altos.

En la segunda decena mejoró el tiempo y vinieron días despejados y templados que permitieron terminar la siega y recolección de la yorba en buena sazón, y hacer también la siega del trigo en buenas condiciones.

La cosecha de trigo, en general, es bastante buena; los garbanzos se hallan ya próximos á sazón y también presentan buena cosecha, aunque algunos se han perdido; también se han perdido algunas patatas y es de temer que la os orauza de una abundante cosecha que tenían los labradores quedo defraudada.

En las viñas se ha conocido el avance de la filoxera, presentándose manchas bien definidas en viñas y pagos que el año pasado no presentaban ningún síntoma. Por esto y por que en las viñas no filoxeradas

que presentaban abundante muestra en la primavera, ha mermado por efecto del mildew y del blak-rot.

## Desde La Hermida

El día 7 del corriente se celebraron en el pueblo de Cicera solemnes honras fúnebres, por el alma de don José Linares fallecido con fecha 13 del pasado Junio, á los 84 años de edad.

Era el finado conocido, más que por su nombre, por el gracioso apodo del *Salao*. Su trato franco, jovial, y afectuoso, le hacían un hombre muy simpático, por lo que gozaba entre sus convecinos, de general aprecio y distinción.

En los funerales que fueron concurridísimos, tuvimos el gusto de ver á don José Lizama y don Guillermo López, de Alevia don Fernando Cáraves, y don Saturnino F. Tarno, de Panes, y don Gregorio del Campo perteneciente al comercio Gómez Piélagos y Compañía que en la capital de Cuba goza de gran prestigio y merecida fama.

Descanse en paz el venerable anciano y reciban sus hijos don Severiano y don Julian, residentes en la Habana, el testimonio de nuestro sincero pésamo, por la desgracia tan irreparable que los allige.

\*\*\* Han salido de esta el 18 del actual embarcando el 20 en Santander, los jóvenes Julio Campo con dirección á la Habana, y Francisco López con rumbo á la capital mexicana.

Esto último me ha encargado, haga constar que ante la imposibilidad de despedirse personalmente de las muchísimas amistades con que cuenta en Peñarrubir, lo haga en su nombre desde estas columnas el que estas líneas suscribe. Lo que dejo cumplido muy gustoso.

Lleven feliz viaje y la pena que sienten al alejarse de su amada tierra, encuentren lenitivo con el logro pronto de esa *Diosa Fortuna* por quien tantos suspiran.

\*\*\* En Madrid donde reside ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño, la esposa de don José Rodado Escribano, Administrador en la actualidad de este Baleario.

Con tal motivo felicitamos á nuestro distinguido y apreciable amigo.

\*\*\* Ha estado tomando baños en estas termas el vecino de Rozadío (Puente Nansa, Francisco Fernández, más conocido por el apodo de *Chisco Andrés*. Como nota curiosa de este individuo (ya anciano) diré que el insigne Pereda le inmortalizó, consignándole en una de sus famosas obras titulada *Peñas Arriba*, en la que este sujeto, figurando con el apodo citado, desempeña un importante papel.

\*\*\* So halla en este Baleario hace ya varios días tomando sus salutariferas aguas don José F. Tarno, Director del periódico *El Eco de los Valles*.

\*\*\* Ha recibido las regeneradoras aguas bautismales la niña de los vecinos de este pueblo Antonio y Enriqueta.

Se la pusieron los nombres de María del Carmen y fué apadrinada por Faustino Bada y María Sánchez tía carnal esta última de la nueva cristiana.

Mil enhorabuena á padres y padrinos.

\*\*\* Ha regresado de Pau (Francia) lugar donde cursaba sus estudios el aventajado alumno Juan Cué Puerto hijo de nuestro amigo don José.

18 Julio 1909

\*\*\* Después de haber pasado una temporada en su casa solariega de Linares y tomando baños en estas Termas, ha regresado á Santander doña María Capó, acompañada de sus hijos don Gabriel y Rafael Caso, estimados amigos nuestros.

Pasadas las fiestas que en honor al patrón de España celebra todos los años la capital montañesa, volverán los señores ya citados á residir por algún tiempo entre nosotros.

Lleven feliz viaje y buen regreso.

\*\*\* Ha aumentado considerablemente la colonia lebaniega en este Baleario.

Bien es verdad que á ello ha contribuido grandemente el buen tiempo que tenemos y la agradable temperatura que disfrutamos.

\*\*\* Se han hallado entre nosotros tomando baños, doña Agustina Cué Estrada hermana de nuestro amigo don José, y don Manuel Bueno, opulento indiano de Uaquera.

\*\*\* Se encuentra en la actualidad en estos baños el afamado médico de Puente de San Miguel don Antonio Sánchez.

**El Corresponsal.**

Hermida 27 de Julio 1909

## Desde Lamasón

El día 16 del corriente se celebró en este término la Fiesta escolar que la ley previene, con asistencia de los profesores y niños de las escuelas de Sobrelapeña y Lafuente, y Junta local.

Dió principio la función con una misa solemne en la iglesia de Santa María, aplicada por el alma de don Juan y don Diego Fernández de Peredo, masoniegos ilustres que á principios del siglo pasado fundaron la Obra pía de la escuela de Sobrelapeña, asignándole la cantidad de siete mil pesos.

Después de la misa se procedió en el local de la dicha escuela al examen de los niños, con resultado relativamente satisfactorio. Habló en nombre de la Junta el párroco don Angel Viqueira, y luego leyeron largos discursos los señores profesores, terminando el acto con el reparto de premios y dulces, que proporcionó el Alcalde don Moisés Fernández Cortines, actual patrono de la Obra pía y pariente próximo de los fundadores.

\*\*\* Después de pasar una temporada en Bedoya han regresado á Quintanilla don Gervasio Fernández Cuevas y su esposa doña Casilda Agüeros.

\*\*\* Con motivo de las fiestas que se celebran en Santander, han salido para dicha capital don Adolfo A. Celis y don José Agüeros Fernández.

\*\*\* El 23 por la tarde pasó el Collado de Hozalva y Vojo en un momento á Quintanilla, el primer automóvil que se ha visto en este valle, causando la admiración de los muchos segadores que se hallaban en aquellas praderías. Conducía el auto al respetable vecino de Cabezón de la Sal don Alfredo Gutiérrez de Celis, señora é hijas, quienes vinieron á visitar á sus parientes de Lamasón.

Al dar vuelta en el puente del Peredo, se averió la máquina, negándose á caminar hacia adelante; y como por aquí no hay mecánicos, el auto tuvo que hacer el retorno andando *pa trás*, como el cangrejo. Lamentamos el percance.

\*\*\* Á la temprana edad de 14 años ha fallecido en Sobrelapeña, el apreciable joven don Diego Serdio Fernández.

A su atligida madre doña Indalecia Fernández, y demás familia, damos nuestro sincero pésame.

**El Corresponsal**

Julio 24 de 1909.

## DESDE POLACIONES

El nuevo Ayuntamiento ha quedado constituido en la forma siguiente:

Alcalde, don José Gómez Rada, de Treabuela. Teniente primero, don Aniceto Lamadrid; de Lombraña. Concejales, don Ramiro Morante García, don Silvestre García, don Lorenzo de la Torre, don Nicolás Montes, don Domingo Galnares, don Antonio Rábago y don José de la Torre y Gómez.

Secretario, don Domingo de Cosío y Galnares.

A todos les felicitamos y deseamos acierto en sus administrativas funciones.

\*\*\* Se han renovado las Juntas administrativas, constituyendo la de San Mamés don Domingo Rábago (Presidente), don Gregorio San Pedro y don Pedro Morante (Vocales). Que son enhorabuena,

\*\*\* En los días 13 y 14 se celebraron los exámenes de los niños de las escuelas públicas, presididos por la Junta local.

\*\*\* Procedente de Sevilla ha llegado á Belmonte, donde pasará el verano al lado de su madre, sus hermanos y sus hijos el acreditado comerciante de aquella ciudad don Valentín Madrid. Sea bien venido.

\*\*\* Ha sido nombrado Secretario de la sociedad Unión Chacinera, de Sevilla de la que es Presidente don Antonio Doblado, nuestro amigo don Juan Gómez Roiz á quien felicitamos.

**El corresponsal**

18 Julio

## AL VUELO

Entre los valientes oficiales de nuestro sufrido Ejército que se hallan en Melilla, defendiendo el honor de la Patria, figura, mandando una compañía de zapadores, nuestro muy querido amigo el ilustrado capitán de ingenieros don José Cueto, hijo de la respetable señora de esta localidad doña Carlota Fernández, viuda de Cueto.

Hacemos votos por su pronto y feliz regreso, después de haber contribuido al triunfo de nuestra sacrosanta enseña.

\*\*\*

Nuestro estimado amigo y colaborador, el ilustrado médico de esta villa don José Martínez-Hidalgo, que hace días se halla en Madrid, se apresuró, en el día de ayer, á enviarnos por telégrafo las últimas noticias de la guerra de Melilla, dándonos cuenta del combate que en las lomas del Gurugú sostuvo con los moros la brigada de cazadores del general Pintos, donde hallaron muerte gloriosa, dicho general y los coroneles de los batallones de las Navas y Arapiles, señores Palacios y Ortega.

Tan pronto recibimos dicha noticia nos apresuramos á darla á conocer al público, causando gran sensación este nuevo hecho de armas de nuestras aguerridas tropas.

\*\*\*

El domingo 8 del próximo Agosto, á las tres y media de la tarde, celebrará sesión extraordinaria la Comisión gestora del Hospital regional lebaniego. A ella están invitados los Alcaldes de Liébana, en representación de los respectivos Ayuntamientos, para decidir definitivamente sobre la intervención de estos en el régimen y sostenimiento del futuro Hospital.

\*\*\*

De Valladolid, donde ha pasado una pequeña temporada, ha regresado á Tama la respetable señora doña Matilde de Linares.

\*\*\*

Ha sido destinado á prestar sus servicios en la brigada disciplinaria de Melilla, nuestro muy querido amigo el bizarro primer teniente de infantería don Francisco Mostaza Lama, distinguido hijo de esta villa.

Dicho lebaniego se distinguió como sargento en la última guerra de Filipinas, por lo que llegó á alcanzar varias cruces y el empleo de segundo teniente, y no dudamos que ahora, como entonces, regresará de la campaña del Rif coronado de gloria, que es lo que deseamos.

\*\*\*

Hoy embarcarán en Santander con el propósito de dirigirse á la República Argentina, los apreciables hermanos, de Mogrovejo, Nicasia y Matías González.

Deseamosles un feliz viaje y muchas prosperidades en aquellas tierras.

\*\*\*

A propuesta de don José María de Bulnes, ha sido nombrado por el señor Alcalde de Potes guarda particular jurado, de la finca que dicho señor tiene en Valmenor, el vecino de esta villa, don Manuel Vilares, Guardia Civil retirado.

\*\*\*

El día 23 del actual lo fué extraído un niño á la esposa del estimado vecino de Baró, don Agustín Gutiérrez, cuya delicada operación fué practicada por los acreditados médicos don Pedro Quintanilla, de Camaleño, don Joaquín Fernández y don José Martínez-Hidalgo, de esta villa, ayudados del practicante señor Robles.

La operación, que duró tres horas, se llevó á feliz término, salvando la vida de la desventurada paciente que se hallaba amenazada de una muerte segura.

Felicitamos al esposo de la enferma, señor Gutiérrez, y especialmente á los aludidos médicos que han demostrado una vez más su gran pericia y habilidad.

\*\*\*

Han pasado unos días en Tama, al lado de sus próximos parientes, la respetable señora doña Paula Diez, viuda de Gómez de la Torre, y sus hijos Conchita, Manuel é Ignacio.

Mañana marchará la distinguida familia á Suances y Valladolid.

\*\*\*

Un voraz incendio ha destruido en el pueblo de Loboña, en la madrugada del día 21 del actual, la casa de vivienda de don Felipe Celis y



como AGUA DE NPSA  
Inocua  
De pureza bacteriológica absoluta  
según análisis del  
Laboratorio de Higiene pública  
de París

# AGUA DE SOLARES

De venta en farmacias y droguerías.—Deposito central: Marilló, 1.—Teléfono 127

servicio a domicilio por docenas y medias docenas.—9'10 pesetas litro, sin casco.—Se admiten los envases, abonando 4'20 pesetas por botella

Centro diplomas de honor  
tres medallas de oro  
y otras varias recompensas  
en todas las Exposiciones  
á que ha concurrido

## VISTA ALEGRE GRAN CASA DE COMIDAS DE JOSÉ CORDERA MENDEZ NUÑEZ, 13

Frente á la estación del Cantábrico.—SANTANDER

La cocina está á cargo del maestro cocinero que estuvo muchos años en el restaurant del Si-  
glo, de Cádiz.

## LA HERMIDA Empresa de Coches de Antonio Mañas

Cómodos y elegantes carruajes en Unquera á la llegada de los trenes;  
por asientos y particulares, á Panes, la Hermida, Potes y viceversa.

Precios económicos y excelente servicio muy rápido.

Se recomienda á los viajeros que no se fíen de falsos informes y se  
fijen en la estación de Unquera en los coches que llevan el letrero

**LA HERMIDA**

La Administración de esta nueva empresa de coches está establecida  
en la tienda de ropas LA NUEVA.

## ¿QUE BUSCA V.?

SEMILLAS FRESCAS  
ARBOLES FRUTALES  
ARBOLES DE SOMBRA  
MANZANOS ASTURIANOS

DESEA FORMAR PARQUE Ó JARDIN  
TRABAJOS RUSTICOS, GRUTAS,  
CASCADAS, ETC.

Encontrará **TODO** esto en los grandes Estableci-  
mientos de Horticultura

**P. Eduardo Laguilón.—Horticultor**

Despacho Central: Martillo, núm. 6.—SANTANDER

## LA VILLA DE MADRID

ESTA CASA ES CONOCIDA DEL PÚBLICO POR VENDER TODOS  
LOS ARTICULOS DE TEJIDOS MÁS BARATO QUE NADIE  
DEPÓSITO de ropa blanca de señora.

Tela de Sábanas

y piezas de 24 varas

Á PRECIO DE ALMACEN.

Especialidad en estameñas para toda clase de hábitos.

Puerta la Sierra (frente a LA AYALAYA).—SANTANDER

JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

DE

## ANTONIO ARIAS AMÓS ESCALANTE, 6. Santander

Este acreditado establecimiento vende sus artículos con un 25 por  
ciento mas barato que otro de su índole.

Esta casa cuenta con un inmenso y variado surtido de toda clase de  
objetos propios para regalos.

Se hacen tasaciones de alhajas gratuitamente.

PRECIOS FIJOS Y SIN COMPETENCIA.

AMÓS ESCALANTE 6.—Santander

SASTRERÍA

## VIUDA DE MARCELO AGUIRRE

Los impermeables para caballero y señora, confeccionados en esta casa  
son los que dan mejor resultado.

Grandes surtidos en toda clase de géneros para trajes de caballero.

SAN FRANCISCO, NUM. 25.—SANTANDER.

### Recibo de suministros.

Reciví de la Justicia de esta villa; cuero y medio de Buey;  
para contribuir con corizas á los individuos dispersos de ba-  
rios Regims. que al dorso se expresan:

Potes Enero 6 de 1809.—José Gonzs. de la Riega.—VB.<sup>o</sup>  
Migueloz Castrillo.

Al dorso

CUERPOS		CORIZAS PARES
Erovl. de Laredo..	José Gomez..	1
Marinn..	Domingo Lobo,	1
Zapadores..	Rafael Perez.	1
Sevilla..	Cayetano Billarillo.	1
	Franc.º Amor.	1
General..	Domingo Ortega.	1
Barcelona..	Ramon Bales.	1
	Pasqual Santos.	1
Grans. Provs. . .	Angel Tayla.	1
	Fernando Anton.	1
Gorona..	José Borrás.	1
Barcelona..	Joaquina Porquera.	1
Santiago..	Juan Prois.	1
	Ipelito Alonso.	1
Toledo..	Antonio Scano.	1
	Cipriano de Castro.	1
Zamora..	Alonso Babela.	1
16.º.	Victoriano Lezcano.	1
	Gabriel de Castro.	1
TOTAL..		20

### Recibo de suministros.

Partida de agregados dispersos.

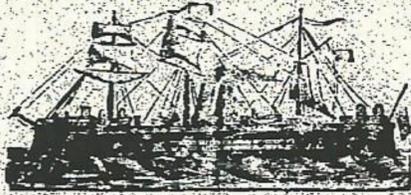
Vale por veinte y tres Libras de Carne para socorrer otras  
tantas plazas de su han reunido al Sor. Comande. en esta va.  
del Egercito de Leon.

Potes Enero 6 de 189.—José González de la Riesga.—

VB.º—Migueloz del Castrillo.

Son 23 lb.ª

**Amburg-Amerika Linie**



**Vapores Correos Alemanes**

El día 20 de Agosto saldrá de SANTANDER directamente para

**Habana, Veracruz y Tampico**

el magnífico vapor de nueva construcción

**KROMPRINZESSIN CECILIE**

Admitiendo correspondencia, carga y pasajeros para dichos puertos.

**PRECIOS DE CÁMARA MUY ECONÓMICOS**

Precios de tercera... (Para Habana... Precios 225 y pasajes 7 de pasajes...  
Veracruz y Tampico... 250 y 1 de »

La siguiente salida la efectuará el 20 de Septiembre el magnífico vapor

**FÜRST BISMARCK**

Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tienen todos adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara, y para el pasaje de tercera, cuentan con excepcionales comodidades.

Alumbrado eléctrico, calefacción por vapor, ventiladores eléctricos en los camarotes, baños de lujo, telegrafía sin hilos, gimnasia, banda de música. La construcción especial de estos vapores evita, en lo posible, el mareo. Llevan cocineros, camareros y camareras españolas.

Para solicitar cabida para carga e informes sobre pasaje de cámara diríjase a **Carlos Hoppe y Compañía**, y para informes sobre pasaje de tercera clase a **don Herman Hoppe**, quien facilitará cuantos detalles se le pidan sobre los documentos necesarios para el embarque con arreglo á la nueva Ley de Emigración.

**VAPORES CORREOS FRANCESES**

VIAJES LOS MAS RÁPIDOS Y DIRECTOS A LA

**HABANA Y VERACRUZ**

El 22 de AGOSTO de 1903 saldrá de Santander para Habana y Veracruz el magnífico vapor de 7.778 toneladas de carga, 10.010 de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza nombrado

**LA CHAMPAGNE**

admitiendo correspondencia, carga y pasajeros para dichos dos puertos.

El 27 de Agosto de 1903 saldrá el magnífico vapor construido en 1907

**PEROU**

con correspondencia, pasajeros de todas clases y carga para Venezuela, Colombia y Colón directamente, y con trasbordo en Colón-Panamá para los puertos del Pacífico.

Se expiden pasajes de tercera clase, á precios reducidos, para Colón, Perú y Chile.

A bordo de todos los transatlánticos de esta Compañía se habla español, teniendo para los señores pasajeros de tercera cocineros y camareros españoles.

La cocina es española y á los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino á todas las comidas.

Para informes y billetes de pasaje, diríjase á los señores

**VIAL HIJOS, MUELLE, 32.—SANTANDER**

**Nueva línea de vapores**

ENTRE SANTANDER MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

**MALA REAL INGLESA**

Vapores rápidos trasatlánticos

Viajes rápidos y económicos á todos los Estados de América

**LÍNEA DE AMÉRICA DEL SUR**

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Santander el día 1.º de Agosto el vapor

**POTARO**

admitiendo carga y pasajeros, lo tercera clase.

Precio á Buenos Aires **230 pesetas** en tercera clase.

Estos grandes vapores de nueva construcción, dotados de todos los adelantos modernos, ofrecen las mejores comodidades á los señores pasajeros.

A los de 3.ª se les dá vino y pan fresco en todas las comidas y el trato en general, es excelente.

El servicio corre á cargo de un escogido personal de cocineros y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender bien al pasaje.

Para toda clase de informes diríjase al consignatario, y agente de la Compañía en Santander

**Luis de Maruri, Muelle, 31.**

El viaje más rápido de Europa á Chile, se efectúa utilizando el servicio de estos vapores hasta Buenos Aires, y desde este punto á Valparaíso por el Ferrocarril Transcontinental! (En esta agencia se expenden billetes directos).

El precio de pasaje para Montevideo y Buenos Aires, en tercera clase, es de 201 pesetas, cumpliendo un acuerdo que han tomado las Compañías Navieras que recorren esa línea.

2-28-7

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**

LÍNEA DE CUBA Y MÉXICO

El día 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 Santander y el 21 de Curuña, el vapor

**ALFONSO XIII**

directamente, para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Nueva línea desde Santander al Río de la Plata

SALIDAS FIJAS EL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES Á LAS TRES DE LA TARDE

**VAPOR CIUDAD DE CÁDIZ**

su capitán don Feliciano Calzada

Saldrá de SANTANDER el día 30 de Julio, admitiendo pasajeros de 3.ª clase (trasbordando en Cádiz al **Isla de Panay** de la misma Compañía) para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Precio del pasaje desde Santander hasta Montevideo ó hasta Buenos Aires **175 pesetas**.

Para más informes, en Santander, señores Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Muelle, 36.—Teléfono núm. 65.

**AVISOS IMPORTANTES**

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1901, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**Servicios comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen, hacer los Exportadores.

Agentes en Santander, Sres. Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Muelle, número 36.

**Recibo de suministros.**

Bale por setenta y tres libras de carne para suministro de dichos.

Potes Enero 7 de 1899.—José Gonzs. de la Riega.

Son 72.



**Recibos de suministros.**

*Partida de dispendio ajenos.*

Bale por seis Razs. de carne para otras tantas plazas que se han reunido al Sor. Comte. de Leon.

Potes En.º de 809.

Josef Gonzs. de la Riega.—V.º B.º—Miquelez de Castrillo.

Son 6 Razs.

